

ဟံင်ဃီစုတိင်ကျဲ

ကွဲထွဲရဲင်ကျဲနစုစရီ

စုတိင်ကျဲစံးတၢ်န့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

စုတိင်ကျဲန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲလၢတၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါအီၤလၢမၤစၢၤန့ၣ်ဒ်သိးနကသ့ၣ်ညါဘၣ်နစုဟဲန့ၣ်အိၣ်ဆံးအါဒီးနကလိၣ်စူးကါအီၤလဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

စုတိင်ကျဲအပူၤပုၤဘုၣ်တၢ်မနုၤတဖၣ်လဲၣ်.

- ▶ နတၢ်ဟဲန့ၣ်- နစုဟဲန့ၣ်အိၣ်ဆံးအါဒီးဟဲလၢကျဲဖဲလဲၣ် (အဒိ- နလိလဲအပူၤမုတမ့ၢ်လၢစဲထၢၣ်လး(ခ) (Centrelink)) အအိၣ်.
- ▶ နတၢ်လၢၣ်ဘျုးလၢၣ်စုတဖၣ်- နစူးကါလၢၣ်စုထဲလဲၣ်ဒီးနစူးကါလၢၣ်အီၤဖဲလဲၣ် (အဒိ- တၢ်ဃုကဒွဲစရီ, တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ဒီး ကိုလဲတဖၣ်)

နမ့ၢ်မၤစုတိင်ကျဲန့ၣ်နမၤတၢ်တဖၣ်ဒ်အဖီလၢၣ်သ့ဝဲ...

- ▶ ကွဲထွဲန့ၣ်စုတဖၣ်လဲၣ်လၢၣ်ဖဲလဲၣ်
- ▶ ဟ့ၣ်တၢ်အပူၤကလံၤလၢနလိၣ်တဖၣ်ဒ်အမ့ၢ်တၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဃုကဒွဲစရီတဖၣ်
- ▶ ကတီၤပၤလၢဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ဂ့ၢ်မ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်အဂီၢ်ဒီးတၢ်လၢၣ်ဘျုးလၢၣ်စုလၢဟဲအိၣ်ထီၣ်သတူၢ်ကလၢၣ်တဖၣ်အဂီၢ်
- ▶ ပၤဖျိၣ်အါထီၣ်အီၤလၢတၢ်လီၤခိတမံၤမံၤအဂီၢ်
- ▶ အိၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတံၣ်ဒ်ဟံၣ်ဖိဃီဖိတဒူၣ်အသိးလၢကစူးကါကျိၣ်စုဒ်လဲၣ်အဂီၢ်

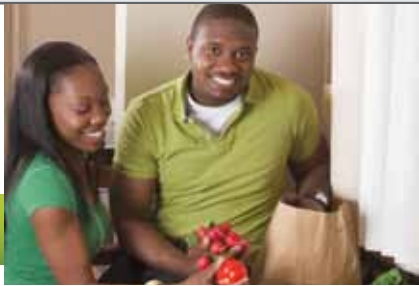
သ့ၣ်နီၣ်ထီၣ်

- ▶ စုတိင်ကျဲအံၤမ့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲလၢတၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါအီၤလၢ ကမၤစၢၤန့ၣ်ဒ်သိးနစုဟဲန့ၣ်အိၣ်ဆံးအါဒီး နကလိၣ်စူးကါတၢ်မနုၤတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.
- ▶ စုတိင်ကျဲအံၤမၤစၢၤန့ၣ်ဒ်သိးနကသ့ၣ်ညါထွဲတၢ်လၢနစူးကါလၢၣ်အီၤတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.
- ▶ ဒ်သိးတၢ်ကျဲအံၤကကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်အဂီၢ်နကဘၣ်လူၤမၤထွဲအီၤန့ၣ်လီၤ.

နကဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤဖဲလဲၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အဂၤတဖၣ်

နကျိၣ်စုတၢ်ဂ့ၢ်ကီတဖၣ်မ့ၢ်အိၣ်, ဆဲးကျိၣ်စုပုၤကူၣ်လိၣ်တၢ်လၢတၢ်လၢၣ်ဘျုးလၢၣ်စုတဖၣ်အိၣ်ဝဲဖဲ 1800 007 007 တက့ၢ်.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်ဘၣ်ထွဲဒီးကျိၣ်စုပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်, မုတမ့ၢ်နကမၤပုၤကျိၣ်စုတၢ်တိၣ်ကျဲအံၤလၢ အ့တၢ်န့ၣ်ဖိခိၣ် ကသ့အဂီၢ်, ကွဲဘၣ် MoneySmart အပုၤယဲၤသန့ဖဲ www.moneysmart.gov.au မုတမ့ၢ် ကိးဘၣ် စဲထၢၣ်လး(ခ) (Centrelink) ကျိၣ်စုဂ့ၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်ဖဲ 13 23 00 လၢကဒီးန့ၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢနရဲၣ်ကျဲ နစုတိင်ကျဲကသ့အဂီၢ်တက့ၢ်.



ဒ်သိးစုတိင်ကျဲအံၤကကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်ကသ့အဂီၢ်

အထဲမိဒီးအရိၣ်တအိၣ်ဒီးစုတိင်ကျဲဖဲအဝဲသ့ၣ်လဲၣ်ပူၤတၢ်လၢကျဲဖးဒိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ကွဲးလီၤစရီထဲတၢ်လၢ အလိၣ်ဘၣ်ဝဲ တဖၣ်ဒိးဘၣ်ဆၢတုၤအဝဲသ့ၣ်လဲၣ်တုၤ ကျဲဖးဒိၣ်အလီၢ်အါတယံၣ်တမီၢ်တဲအါလိၣ်သးလၢ အဝဲသ့ၣ်ပူၤတၢ်ဖိတၢ်လံၤအဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ. အရိၣ်အိၣ်ဒီးပူၤတၢ်ထဲအိၣ်ပၤလၢစရီပူၤတဖၣ်ဒိး ဘၣ်ဆၢ အထဲမိထီၣ်ဘိအိၣ်ဒီးပူၤတၢ်အိၣ်အပိၣ်တဖၣ်ဒီး တဘျီတခိၣ်တၢ်လၢတလိၣ်ဘၣ်ဝဲတဖၣ်ဒ်အမ့ၢ်ကိၣ်ဖိနီဖိတဖၣ်လီၤ.

ဘၣ်တနံၤဖဲအဝဲသ့ၣ်လဲၣ်ပူၤတၢ်အကတီၢ်, အထဲမိထၢန့ၣ်တၢ်အပိၣ်စုမံၤလၢ တအိၣ်လၢစရီအပူၤလၢ လုၣ်ဆီၣ်အပူၤခိဖျိ တၢ်မၤစၢၤလီၤအပူၤအပိၣ်လီၤ. ဖဲအဝဲသ့ၣ်ဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤက့ၤတၢ်အပူၤအဆၢကတီၢ်, တၢ်လၢၣ်ဘျုးလၢၣ်စုလီၤလၢခဲလၢၣ် မ့ၢ်ဝဲစု ဒီလုၣ် ၇၀ ဘၣ်ဆၢအရိၣ်ဟဲစိၣ်ဒ်စုထဲ ဒီလုၣ် ၃၀ ဧၤလီၤ. အဝဲမဲၣ်ဆးဝဲဒိၣ်မးဒီး ဘၣ်ပၤလီၤက့ၤတၢ်အိၣ်အပိၣ်လၢဟံးထီၣ်ဝဲလၢကျဲဖးဒိၣ်အပူၤခိဖျိဟ့ၣ်ဝဲအပူၤတန့ၢ်ဘၣ်အပိၣ်လီၤ.

ဖဲအဝဲသ့ၣ်တဲလိၣ်သးတဂၤလၢအတၢ်ဆိမိၣ်ဝံၤအလီၢ်ခံ, အထဲမိဒီးအရိၣ်ဆၢတံၣ်က့ၤဝဲလၢ ကကတီၤက့ၤစုတိင်ကျဲဒ်သိး အဝဲသ့ၣ်ကသ့ၣ်ညါဘၣ်ဝဲလၢ ကစူးကါဝဲလၢကျဲဖးဒိၣ်အပူၤလၢ တနံၤအဂီၢ်သ့ထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ဆၢတံၣ် ဝဲလၢ ကမၤပိၣ်ထွဲဒ်အစုတိင်ကျဲအိၣ်ဝဲအသိးလီၤ. အဝဲသ့ၣ်မၤဝဲတၢ်အံၤဒီးဖဲအဝဲသ့ၣ်ပူၤတၢ်အိၣ်တဘျီလၢလၢ, အဝဲသ့ၣ် တဘျီမဲၣ်ဆးလၢ အိၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်လၢအလုၣ်ပူၤအါန့ၣ်ဒ် အဟ့ၣ်ဝဲအပူၤန့ၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.



This page has been intentionally left blank.